

150

150 منشور المكتب الدولي

كمبوديا - إصدارات غير شرعية

(ترجمة عن الإنجليزية)

حضرة السيِّدة، السيِّد،

يرجو المستثمر المعين في كمبوديا، ألا وهو بريد كمبوديا، من المكتب الدولي إعلام المستثمرين المعيّنين في البلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي بما يلي:

"بات بريد كمبوديا ضحية إنتاج واستخدام طوابع بريدية غير شرعية باسمه، كما يسعى إلى الحصول على دعم البلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي ومساعدتهم للتصدي لهذه المشكلة.

واكتشف بريد كمبوديا مؤخرا طابعا يمثل صورة عن موقع Angkor بقيمة اسمية تبلغ 3000 رييل كما يبين في الملحق 1، وضع على بطاقة بريدية أودعت في صندوق بريدي ووجهت إلى النمسا.

ويؤكد بريد كمبوديا أن هذه الإصدارات هي إصدارات غير مشروعة وغير صالحة كدليل على تسديد أجرة التخليص البريدي ويندد ويدين بشدة عمليات تصميم وطبع وبيع مثل هذه الطوابع غير الشرعية. وإنه لمن المؤسف أن تتسبب هذه الأعمال في أضرار معنوية واقتصادية تلحق بكمبوديا.

ومن ثم يدعو بريد كمبوديا البلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي كافة والأجهزة التابعة له إلى التعاون والدعم من أجل منع بيع وتداول هذا الطابع البريدي غير الشرعي وفقا لقوانينه وقواعده ووفقا لأحكام الاتفاقية البريدية العالمية كما تدعوها إلى مساعدة كمبوديا لاتخاذ كل التدابير اللازمة والمناسبة لإحالة الضالعين في القضايا المتعلقة بالطوابع البريدية غير المشروعة أمام القضاء".

وتفضلوا بقبول فائق عبارات الاحترام،،

مدير مديرية الشؤون النظامية والاقتصادية والأسواق،  
موراي بوكانان (Murray Buchanan)

Annexe 1  
الملحق 1

